

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

L'arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal tiendra une **assemblée publique de consultation** quant à l'objet et aux conséquences du **projet de règlement numéro RCA08-08-0001-106** modifiant le règlement numéro **RCA08-08-0001 sur le zonage, adopté le 6 juin 2017**. Cette assemblée aura lieu le **20 juin 2017**, à 19 h, à la salle du Conseil de la mairie d'arrondissement située au 777, boul. Marcel-Laurin, Saint-Laurent.

Le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-106 a pour objet d'autoriser, dans la zone I05-021, les usages 4043-04 "vente au détail ou en gros à l'état neuf ou remis à neuf, un service de réparation de camion". La zone I05-021 est délimitée au nord et à l'ouest par la rue Halpern, à l'est et au sud par les limites est et sud de la propriété située au 2525, rue Halpern. La modification proposée est susceptible d'approbation référendaire et affecte la zone I05-021 et toutes les zones contiguës à celle-ci.

Au cours de cette assemblée publique, le maire de l'arrondissement (ou un autre membre du Conseil d'arrondissement désigné) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à leur sujet.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au Bureau du citoyen, aux heures ordinaires de bureau.

Montréal, le 7 juin 2017

Isabelle Bastien avocate
Secrétaire du conseil d'arrondissement

PUBLIC NOTICE

PUBLIC CONSULTATION MEETING

The Borough of Saint-Laurent of the Ville de Montréal will hold a public consultation meeting in regards to the object and the consequences of the adoption of draft by-law number RCA08-08-000-106 modifying by-law number RCA08-08-0001 on zoning, adopted on June 6, 2017. This consultation meeting will be held on **June 20, 2017 at 7 p.m.**, at the Council Room located at 777, boulevard Marcel-Laurin, in Saint-Laurent.

The object of first draft by-law number RCA08-08-0001-106 is to authorize, in zone I05-021, the uses 4043-04 "*vente au détail ou en gros à l'état neuf ou remis à neuf, un service de réparation de camion*". The zone I05-021 is delimited to the north and to the west by rue Halpern, to the east and to the south by the east and south limits of the property located at 2525, rue Halpern. This provision is likely to need public approval by referendum and affects zone I05-021 and all the adjacent zones.

During this public meeting, the Mayor of the Borough, (or another Council Member designated), will explain this draft by-law and the consequences of its adoption and will listen to any person who intend to express themselves on this subject.

This draft by-law is available for consultation at the Citizens' Office, during regular office hours.

Montreal, June 7, 2017

Isabelle Bastien, lawyer
Secretary of the Borough Council